

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



المملكة الأردنية الهاشمية
اتفاقية تعاون

في المجال المصرفي

بين

البنك المركزي الأردني و بنك السودان المركزي

عمان

٢٠٠٦/٦/٨

بسم الله الرحمن الرحيم
اتفاقية تعاون في المجال المصرفي

بين

البنك المركزي الأردني و بنك السودان المركزي

انطلاقاً من الرغبة الأكيدة لدى كل من البنك المركزي الأردني و بنك السودان المركزي والمشار إليهما فيما بعد بـ (الطرفين) في تطوير العلاقات المصرفية التي تهدف إلى تنشيط التبادل التجاري والاستثماري بين المملكة الأردنية الهاشمية وجمهورية السودان و تطويراً لمذكرة التفاهم للتعاون في المجال المصرفي الموقعة بتاريخ ٦ شباط ٢٠٠٣ فقد اتفق الطرفان على ما يلي :-

المادة الاولى

تخضع العمليات التجارية للسلع والخدمات المتبادلة بين الجهاز المصرفي في كلا البلدين للأصول والأعراف الموحدة والصادرة عن غرفة التجارة الدولية .

المادة الثانية

يقوم كل طرف بتزويد الطرف الآخر بالتشريعات والقوانين المصرفية والرقابية المعمول بها في بلده وبتبادل الخبرات على صعيد السياسة النقدية واسعار الصرف والسياسات الاقتصادية الكلية .

المادة الثالثة

تتم تسوية المدفوعات الناجمة عن تبادل السلع والخدمات بين البلدين بعملات قابلة للتحويل . وفي هذا الإطار ، يسعى الطرفان والمصارف التجارية الخاضعة لرقابتهما في كلا البلدين الى إنشاء علاقات مصرفية تهدف الى تيسير تلك المدفوعات .

المادة الرابعة

يلتزم كل طرف بالمحافظة على سرية المعلومات الرقابية (غير المنشورة) وأي وثائق يتسلمها من الطرف الآخر . وفي هذا الإطار، فإن على موظفي الطرفين المحافظة على سرية المعلومات التي يتم الحصول عليها ، مع مراعاة القوانين السارية ذات العلاقة في الدولتين .

المادة الخامسة

يتعاون الطرفان على تبادل المعلومات التي من شأنها مكافحة عمليات غسل الأموال وتمويل الإرهاب وفقا للمعايير الدولية والتشريعات المحلية .

المادة السادسة

يقوم كل من الطرفين بدعوة الطرف الآخر للمؤتمرات والندوات والدورات التدريبية التي يعقدها وذات صلة بعمله .

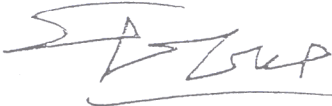
المادة السابعة:

تدخل هذه الاتفاقية حيز التنفيذ بعد ثلاثين يوما من تاريخ آخر الاخطارين بإتمام إجراءات التصديق عليها حسب التشريعات الدستورية المعمول بها في كلا البلدين وتظل سارية المفعول ما لم يخطر أحد الطرفين الطرف الآخر كتابة برغبته في إنهاؤها أو تعديلها قبل شهر من التاريخ المقرر لإنهاؤها أو إلغائها.

حررت ووقعت هذه الاتفاقية في مدينة عمان يوم الخميس ٢٠٠٦/٦/٨ الموافق ١٢ جمادي الاولى
١٤٢٧ هـ من نسختين أصليتين باللغة العربية ويحتفظ كل جانب بنسخة منها .

عن

بنك السودان المركزي



د. صابر محمد الحسن

محافظ بنك السودان المركزي

عن

البنك المركزي الاردني



د. امية طوقان

محافظ البنك المركزي الاردني